**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 77 (1959)

**Heft:** 96

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 96 Bern, Dienstag 28. April 1959

77. Jahrgang — 77° année

Berne, mardi 28 avril 1959

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21680 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, habljährlich Fr, 15.50, vierteljährlich Fr, 8. – zwei Monate Fr, 5.50, ein: Monat Fr, 5.50, Ausland: jährlich Fr, 40,— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarit: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; ètranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'inscrition: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle "La Vie économique": 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommarlo

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Amtiticher I et al. Partie officielle — Parte ufficiale
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 174681—174706.
Sasid, siderurgische Gesellschaft AG. in Liq. (Sasid, société anonyme sidérurgique en liq.), in Liestal.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

«Die wirtschaftlicht und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung» (Sonderheft Nr. 66 der «Volkswirtschaft»).
«La situation économique et sociale de la population montagnarde en Suisse» 66me supplément de «La Vie économique»).
Australien: Einfuhrvorschriften. – Australie: Prescriptions d'importation.
Telexdienst mit Singapore und dem Malaiischen Bund. – Service télex avec Singapore et la Fédération de Malaisie.

### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 8 500, vom 16. November 1923, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 4, zu Lasten der Eheleute Friedrich Emil und Marie Pauline Emma Fischer-Haller, in Aarau wolnhaft gewesen, bzw. deren Erbengemeinschaft, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert einem Jahre, d.h. bis 2. Mai 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Aarau, den 22. April 1959.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000, vom 4. Februar 1948, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarau Nr. 217, Kat. Pl. 45, Parzelle 655, zu Lasten des Dr. med. Otto Knüsel, Augenarzt, von Luzern, in Aarau, als

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert; denselben innert eines Jahres, d.h. bis 2. Mai 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos crklärt würde.

Aarau, den 22. April 1959.

Bezirksgerieht.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 3 % Gewerbekasse in Bern, Nr. 663 H, von nom. Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titelmantel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 27. April 1959.

Der Gerichtspräsident III:

Der unbekannte Besitzer des Sparhestes Nr. 8389 der Thurgauischen Kantonalbank, Agentur Sulgen, lt. auf den Namen des Gläubigers Franz Kovacs, zur Zeit Birsselden, wird hiemit ausgesordert, das sragliche Sparhest innert der Frist von 6 Monaten beim unterzeichneten Gerichtspräsidium zu deponieren, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (263²)

Bischofszell, den 23. April 1959.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

### Première insertion

Par ordonnance du 27 avril 1959, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 80 actions anciennes de Fr. 100 chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés № 15 et suivants de la Société anonyme de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de NASIC S.A., à Genève, portant les numéros suivants:

66701/20 - 67901/20 - 90301/20 - 150501/20

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans un délai de six mois à compter de la première publication de la première insertiou, · B IX (2683) faute de quoi l'annulation sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève: Henri Werner, président.

Le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère (Fribourg) somme le ou les détenteurs inconnus des titres ci-après de les produire au Greffe du Tribunal de Bulle, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

- Actions de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, Nºs 790, 2089, 2330, émises le 31 janvier 1897, du capital de 200 fr., au porteur.
- 2º Actions de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, Nºs 4022, 4027 4338, émiscs le 1er mars 1908, du capital de 200 fr., au porteur. (262<sup>2</sup>)

Bulle, le 23 avril 1959.

Le président du Tribunal: D. Genoud.

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de Me Aloys Theytaz, avocat, à Sierre, agissant pour M. Zacharie Frély, à Chippis, représenté par son tuteur M. Gabriel Zufferey au même lieu, somme le détenteur inconnu de l'obligation Nº 29, de Fr. 1000 c/Caisse de Crédit Mutuel de Chippis, titre au nom de Zacharie Frély, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois, expirant le 30 octobre 1959, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (257<sup>2</sup>)

Sierre, le 23 avril 1959.

Le juge-instructeur: G. Emery.

### Kraftloserklärungen - Annulations

Die erstmals in Nr. 239 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Oktober 1958 als vermisst aufgerufenen 5 Obligationen 3 % Gewerbekasse in Bern (Titelmäntel), Nrn. 948/49 und 952/54 G, von nom. je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Bern, den 27. April 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Die erstmals in Nr. 249 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Oktober 1958 als vermisst aufgerufenen Obligationen 3 % Gewerbekasse in Bern (Titelmäntel), Nrn. 902/03 G, von nom. je Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt.

Bern, den 27. April 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Das Eidgenössische Amt für Handelsregister bleibt Montag, den 4. Mai 1959, wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Pour cause de nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le lundi 4 mai 1959.

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

### Zürich - Zurich - Zurigo

23. April 1959. Kies- und Sandwerk.

Richi & Co., in Weiningen. Unter dieser Firma sind Anna Richi und Jakob Richi-Stüssi, beide von Weiningen und Zürich, in Weiningen, und Emma Bader-Richi, von Regensdorf (Zürich), in Zürich 10, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Alice Schenk-Richi, von Eggiwil (Bern), in Cernier (Neuenburg), als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1955 ihren Anfang genommen hat. Die Vertretungsbefugnis der Gesellschafter Jakob Richi-Stüssi und Emma Bader-Richi ist in dem Sinne beschränkt, dass sie nur Kollektivunterschrift führen, und zwar miteinander. Kies- und Sandwerk. Im Bühl.

23. April 1959. Automobile usw.

Romax G.m.b.H., bisher in Bascl (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366). Die Gesellschafterversammlung vom 10. April 1959 hat die Sta-Seite 2300). Die Gesellschafterversammlung vom 10. April 1959 hat die Statuten, die ursprünglich vom 14. August 1958 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Produkten der Automobilbranche, den Vertrieb und die Vertretung solcher Produkte sowie die Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Stammkapital ist auf Fr. 40 000 erhöht worden, inden Alfred Amiguet, von Gryon (Waadt), in Kilchberg (Zürich), als neuer Gesellschafter nit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 eingelreten ist. Weitere Gesellschafter sind Dr. Cornelius Bedilcanu, staatenlos, in Bascl, in Gütertrennung lebend, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Max Brisacher, von Döttingen, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Bricf. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind die drei sellschafter Alfred Amiguet (neu), Dr. Cornelius Bediteanu (bisher) und Max Brisacher (bisher). Sie zeichnen je zu zweien. Geschäftsdomizil: Grüngasse 19, 23. April 1959. Waren aller Art usw.

The Courtlandt Corporation AG. Zürieh, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 110), Handel mit und Import und Export von Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. November 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma The Courtlandt Corporation AG. Zürieh in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Johann Jakob Zweifel und Dr. Heinz Friedrich Wyss. Diese sowie Dr. Willy Staehelin und Emil Hauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Willy Staehelin, Emil Hauser und John Hall, letzterer dem Verwaltungsrat noch angehörend, sowie die Prokura von August Götschi sind erloschen.

23. April 1959. Waren aller Art.

Watrag Aktiengesellschaft, in Zürieh 2 (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1952, Seite 822), Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Transitgeschäfte usw. Dr. Ferdinand Fuchs ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsralsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Beat Sehoenenberger, von und in Zürieh. Neues Gesehäftsdomizil: Tödistrasse 45, in Zürich 2 (bei Firma Sehoenenberger & Gnehm).

23. April 1959.

Titan Anto Service AG (Tasag), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1958, Seite 2571). Emil Fehlmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungs-rat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Emil Fehlmann, einziges Verwaltungsratsmitglied und Direktor, führt den Zusatz «jun.» nicht mehr.

23. April 1959. Holz usw.

Wettstein Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1953), Handel mit Holz und Holzprodukten usw. Alfred Wettstein sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Alfred Theodor Wettstein führt den Zusatz «jun.» nieht mehr.

23. April 1959. Immobilien.

A.-G.Kornhausstrasse, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 946), Beschaffung und Vermietung von Häusern usw. Albert Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeiehnungsbefugnis gewählt worden: Alfred Meyer, von Zürieh und Oftringen, in Zürich.

23. April 1959.

Marathon Edelstahl A.G. (Aciers fins Marathon S.A.) (Marathon quality steels Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1958, Seite 2701). Die Generalversamlmung vom 10. April 1959 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

23. April 1959. Beteiligungen usw.

Pelikan A.-G., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1958, Seite 919). Neues Gesehäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 23, in Zürich 1 (bei Dr. Armin Schweizer).

23. April 1959. Waren aller Art, Liegenschaften.

Eugos Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1886). Neues Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 23, in Zürich 1 (bei Dr. Armin Schweizer).

23. April 1959.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1959, Seite 930). Die Prokura von Karl Dönni ist erloschen.

23. April 1959. Bettfedern usw. Hans Hasler AG. Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1953, Seite 3069), Engros- und Detailhandel mit Bettfedern, Flaum, Bett- und Polsterartikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Hasler, von Zürich, in Kilehberg (Zürich).

23. April 1959.

Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerisehen Nationalbank, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1958, Seite 414). Die Unterschriften von Riecardo Rossi und Hans Stricker sind erloschen. René Hügli, von Meikirch (Bern), in Neuenburg, bisher Ersatzmann, ist nun Mitglied des Vorstandes. Neu wurde als Mitglied des Vorstandes gewählt Rudolf Aebersold, von Niederhünigen, in Bern. Der Vorsitzende und der Sekretär führen unter sich oder je mit einem Mitglied des Vorstandes Kollektivunterschrift.

23. April 1959. Waren aller Art.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2562), Deekung des Warenbedarfs der Mitglieder usw. Zum Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Max Gagliardi; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Oberengstringen, und Rolf Studer, von Frutigen, in Zürich. 23. April 1959.

I. Straub, Federn u. Drahtartikel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Immanuel Straub, von Schönenbaumgarten (Thurgau), in Zürich 11. Einzelunter-schrift ist erteilt worden an Margrit Straub geb. Wolf, von Schönenbaumgarten (Thurgau), in Zürich. Herstellung von Zug-, Druck-, Torsions- und Formfedern sowie sämtlichen Drahtartikeln. Allmannstrasse 55. 23. April 1959. Presswerk, Metallbau.

F. Brönninann, in Oberengstringen (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1958, Seite 2962), Profilpresswerk und Metallbau-Werkstätte. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Brönnimann jun., von Zimmerwald (Bern), in Zürich. 23. April 1959. Kosmetische Produkte usw.

Xaver Huber, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1958, Seite 2130), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. Der Konkurs wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach am 15. April 1959 widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

23. April 1959. Haarschmuck, Kammwaren. Hugo Sussmann, in Zürieh (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1942, Seite 1630), Handel en gros mit Haarschmuck und Kammwaren. Neues Geschäftsdomizil:

Waffenplatzstrasse 70. 23. April 1959. Baumwollzwirnerei.

Wilhelm Egli-Kopp, in Elgg (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1936, Seite 118),
 Baumwollzwirnerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 April 1959. Industrielle Erzeugnisse usw.
 «Wema»-Aktiengesellschaft, in Wallisellen (SHAB. Nr. 202 vom 29. August

1956, Seite 2208), Handel mit industriellen Erzeugnissen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 993) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. 23. April 1959.

Handels-, Immobilien- und Bau-AG Himmobag, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1954, Seite 2522), Erstellung und Umbau von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 8. April 1959 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft auf-

### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

24. April 1959. Liegenschaften. E. Kobi, in Lätti/Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil. Inhaber der Firma ist Ernst Kobi, von Münchenbuchsee, in Lätti/Moosaffoltern, Ge-meinde Rapperswil, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Ida geborene Walther. Gewerbsmässige Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften.

### Bureau Bern

23. April 1959.

Schindler Aufzüge & Motoren A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1956, Seite 1950). Die Prokura des Adolf Fässler ist erloschen. Prokura ist neu erteilt worden an Eduard Meyer, von Roggwil, in Bern; er zeichnet kollektiv nit einem Delegierten des Verwaltungsrates.

24. April 1959.

Schwarz-Filmtechnik G.m.b.H., in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Ausbau und Betrieb eines filmtechnischen Labors sowie allgemeine Betätigung auf dem Gebiete des Filmwesens usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1954, Seite 3286). Milton Rey Hartmann ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 12 000 ist an die neue Gesellschafterin «Milton Ray Hartmann-Stiftung zur Förderung des Kultur-, Dokumentarund Unterrichtsfilms», in Bern, übergegangen. Gemäss öffentlicher Ur-kunde über die Gesellschafterversammlung vom 2. Februar 1959 wurden die Statuten entspreehend geändert.

24. April 1959. Heizungsanlagen usw.

Badertscher & Co., Zweigniederlassung in Bern, Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungsanlagen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3278), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Münchenstein. Die Kollektivgesellschaft wurde mit Wirkung ab 1. April 1959 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die beiden bisherigen Kollektivgesellschafter Hans Badertscher-Treuer und Ernst Badertseher-Hasler sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Den beiden Kommanditärinnen Anna Badertscher-Treuer, von Lauperswil, in Münchenstein, und Elisabeth Badertscher-Hasler, von Lauperswil, in Bolligen, wurde Einzelprokura für das Gesamtunternehmen erteilt.

24. April 1959.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 454), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des verstorbenen Dr. Albert Linder, Präsident der Generaldirektion, ist erlosehen. Neu wurden gewählt: Jean Jacques Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich, zu einem Mitglied der Generaldirektion, und Dr. Robert Lang, von und in Zürich, zu einem stellvertreteilden Mitglied der Generaldirektion. Sie führen Kollektivuhterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. .....

### Bureau Biel

23. April 1959. Immobilien.

Maison Atlantie S.A. (Atlantic House Ltd.), in Biel (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1956, Seite 510). Josephine de Chastonay, verw. Calori geb. de Preux und André de Chastonay sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift von Josephine de Chastonay ist erloschen. Als neue Verwaltungsratsmit-glieder wurden gewählt: Hans Gasser, von Belp, in Bern, als Präsident; Fritz Stalder, von Lützelflüh, in Bern, und Robert Schmied, von Oberwiehtraeh, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

18. April 1959. Liegenschaften.

Zürcher & Gie., in Langnau i. E., Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1958, Seite 2794). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. April 1959. Metzgerei, Restaurant usw. Fritz Stettler, in Signau, Metzgerei, Bahnhofrestaurant Signau, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1214). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht. 20. April 1959.

Läsereigenossensehaft Lauperswil, in Lauperswil (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 655). Die Unterschrift von Fritz Gammeter ist erloschen. Zum Sekretär wurde gewählt der Beisitzer Ernst Rentsch, von Trub, in Lauperswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

### Bureau Laufen

23. April 1959.

Josef Spaar-von Arx, Hotel zum Jura, in Laufen (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1932, Seite 1632). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

### Bureau Saanen

21. April 1959. Liegenschaften.

Waldheim A.-G. Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1948, Seite 601). Karl Zingre ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert Würsten, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Er führt Einzelunterschrift.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23 avril 1959. Chaussures.

Walter Trummer, Le Noirmont, commerce de chaussures (FOSC. du 2 octobre 1952, Nº 231, page 2424). La raison est radiée pour cause de cessation de

23 avril 1959. Horlogerie.

Roger Grobéty, au Noirmont. Le chef de la maison est Roger Grobéty, de Delémont, au Noirmont. Il a repris l'actif et le passif de la maison «Paul Girard», à La Chaux-de-fonds, radiée. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.

### Bureau Schwarzenburg

22. April 1959.

Amtsersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1958, Seite 3234), Genossenschaft. Die Unterschrift des Verwalters Armin Weiss ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde gewählt: Fritz Bühlmann, von Eggiwil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Er führt die Unterschrift kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen.

### Bureau Trachselwald

23. April 1959.

Wasserversorgung Huttwil A.G., in Huttwil (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1956, Seite 1462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. April 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1959. Holzwaren usw.

Siegwart & Cie., in Flühli, Holzwarenfabrik usw. (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 888). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst; sie ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue «Siegwart & Cie., Sägeund Hobelwerk A.G., in Flühli.

22. April 1959.
Siegwart & Cie., Sige- und Hobelwerk A.G., in Flühli. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung des bisher unter der Firma «Siegwart & Cie.» in Flühli betriebenen Säge- und Hobelwerkes. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und ihre Tätigkeit auf weitere verwandte Geschäftsgebiete ausdehnen. Die Gesellschaft übernimmt laut Apportvertrag vom 6. September 1958 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Siegwart & Cie.s, in Flühli, wobei die Aktiven Fr. 586 093.52 und die Passiven Fr. 436 093.52 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 150 000, der beglichen wird durch Aushändigung von 300 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500 an die bisherigen Kollektivgesellschafter. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mittellungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Schnyder, von Schüpfheim und Flühli, in Flühli; Mitglieder sind Hermann Siegwart, von Horw, in Hergiswil a.S., und Hugo Schmidiger, von und in Flühli. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

22. April 1959. Baumaschinen usw:

Brun & Cie. A.G., in Altishofen, Baumaschinen, Hebezeuge, Ketten usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2627). An der Generalversammlung vom 18. April 1959 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident mit Einzelunterschrift ist Henri Brun (bisher). Mitglieder sind: Alfred genannt Fred Brun (bisher); Julie Martin geb. Brun, von Ste. Croix, in Wil (St. Gallen), und Hans Fellmann, von und in Luzern (beide neu). Alfred genannt Fred Brun und Hans Fellmann zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

22. April 1959.

Martin Hammer A.G. mech. Werkstätten, Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1475). Anstelle des verstorbenen einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Martin Hammer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt Louise Hammer-Arnold, von Kriens und Schwarzenberg, in Kriens. Sie führt Einzelunterschrift.

22. April 1959. Gasthaus.

Alois Lang-Peter, in Dagmersellen. Inhaber dieser Firma ist Alois Lang-Peter, von Neuenkirch, in Dagmersellen. Betrieb des Gasthauses «Löwen».

22. April 1959.

«Pilatus, Bau- & Immobilien A.G., Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1958, Seite 2314). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Hans Bucher ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Alfred Holenstein führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1959.

S. Scheller, Reformhaus Burgertor, in Luzern, Handel mit allen der Volksgesundheit zuträglichen Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1915). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Reformhaus Merz A.G. Diät- & Kräuterhaus, Basel», in Basel. 22. April 1959.

Schweinezuchtgenossenschaft Sempach-Neuenkirch und Umgebung, in Sempach (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1948, Seite 3482). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 28. März 1955 auf Grund des luzernischen Gesetzes über die Förderung der Tierzucht vom 12. Mai 1948 und der kantonalen Vollziehungsverordnung dazu vom 19. August 1948 in eine Genossenschaft des kantonalen öffentlichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb gelöscht.

22. April 1959. Verlag.

Ecelesiastica A. Bättig, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Alois Bättig, von Hergiswil b.W., in Sursee. Verlag für Hilfsmittel für Seelsorge und Liturgie. Münsterstrasse.

### Glarus — Glaris — Glarona

23. April 1959. Braunviehzucht-Genossenschaft Engi & Umg., in Engi (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1947, Seite 2564). Die Unterschrift von Heinrich Baumgartner-Blumer ist erloschen. Heinrich Hämmerli-Marti ist jetzt Präsident (bisher Vizepräsident); Mathias Blumer ist jetzt Vizepräsident (bisher Beisitzer) und Mathäus Marti Aktuar (bisher). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

23. April 1959. A.-G. für allgemeine Beteiligungen Glarus (Société Anonyme pour participations générales Glaris) (General Investment Company Limited Glaris), ir Colarus, Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1947, Seite 2122). Dr. Hugo F. Heberlein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Conrad Meyer, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich). Er zeichnet einzeln.

### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 avril 1959. Bonneterie, laines.

Jeanne et Berthe Savary, à Sâles. Sous cette raison sociale, il s'est constitué dès ce jour une société en nom collectif dont les associées sont: Jeanne et Berthe Savary, toutes deux feu Alfred, de et à Sâles (Gruyère). La société est engagée par la signature collective des deux associées. Commerce de bonneterie et laines. Au village.

### Bureau de Friboura

22 avril 1959. Comptabilités, travaux de bureau.

Jean Beyeler, à Fribourg, comptabilités et travaux de bureau «Confidex» (FOSC. du 3 avril 1957, No 78, page 887). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

### Solothurn — Soleure — Soletta

### Bureau Stadt Solothurn

23. April 1959.

Aare-Schiffahrt A.G. Solothurn (Navigation sur l'Aar S.A. Soleure), in Solothurn (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2020). Das Domizil befindet sich an der Weissensteinstrasse 15 (Advokaturbureau Dr. P. Gun-

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. April 1959.

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., in Basel. Carl E. Eder-Graiff, von Fischingen, in Waldenburg, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. h. c. Reinhard Straumann, von Bretzwil, in Waldenburg, als Kommanditär mit Fr. 25 000 sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 23. März 1959 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an Nelly genannt Cornelia Eder-Graiff, von Fischingen, in Waldenburg. Patentanwaltsbureau. Münchensteinerstrasse 2.

20. April 1959. Immobilien.

Pinus A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ankauf, bau-rechtsweisen Erwerb, Verkauf, Ueberbauung, Pachtung, Verpachtung sowie Verwaltung von Immobilien jeder Art, ferner Beteiligung an Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Das Grundkapital beträgt Fran-ken 210 000, eingeteilt in 210 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Riehenstrasse 181, in Basel, zum Preise von Fr. 250 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Franz Koller, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Anlage 67.

20. April 1959. Parfümerien usw. Georg Dralle A.G., in Basel, Herstellung von Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1951, Seite 206). In der Generalversammlung vom 20. April 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 herabgesetzt auf Franken 40 000 durch Abschreibung der 75 Aktien zu Fr. 1000 auf je Franken 533'/s. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital um Fr. 35 000 durch Heraufsetzung des Nennwertes der Aktien wieder erhöht auf Fr. 75000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. April 1959.

Natural Shipping A.G., in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1323). Prokura wurde erteilt an Ronald Stocker, von Obermumpf, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

20. April 1959. Speditionen usw.

Natural A.G., in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 298). Prokura wurde erteilt an: Friedrich Aregger. von Romoos, in Bottmingen; Rudolf Bertrand, Thomas Brunner, Rudolf Bürkle, Dante Farnetti, alle von und in Basel, und Jacques Zwingli, von Wattwil (St. Gallen), in Basel. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

21. April 1959. Wirtschaft. M. Steib, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1945, Seite 246). Der Inhaber heisst nun Max Steib-Rüegsegger.

21. April 1959. Textilien.

Hedi Mathis, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig gen. Hedi Mathis, von Asuel, in Basel. Handel mit Textilien. Dornacherstrasse 239.

21. April 1959. Haushaltartikel usw.

Elmac Basel, Hans Macina, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Giovanni Ernesto genannt Hans Macina-Lavaggi, Bürger der Republik San Marino, in Basel. Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Haushaltartikeln, Elektrogeräten und Küchenmaschinen. Güterstrasse 105.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. April 1959.

decor studio Ernst Dill, in Arlesheim, Spezialgeschäft für Schaufensterkunst usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3092). Nachdem das Konkursverfahren durchgeführt ist, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

23. April 1959.

Buchdruckerei Reinach, P. Kaysser, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Kaysser-Reichert, von Riehen, in Basel. Buchdruckerei. Egertenstrasse 2.

23. April 1959. Hoch- und Tiefbau.

Joseph Herzog & Co., in Gelterkinden, Hoch- und Tiefbauten aller Art
usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1955, Seite 1758). Aus der Kommanditgesellschaft sind Werner Herzog, Liselotte Rieder-Herzog und Rosmarie
Daicker-Herzog ausgeschieden; ihre Kommanditen sind erloschen. Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Joseph Herzog-Kupferschmid ist nun Kommanditär mit Fr. 10 000, die durch Verrechnung geleistet wurden. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Herzog-Schaad zeichnet nun ebenfalls einzeln. Neue Firma: Herzog & Co.

### Aargau — Argovie — Argovia

21. April 1959.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2291). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Albert Linder, Präsident der Generaldirektion, ist

erloschen. Neu wurden ernannt: Jean Jacques Kurz, von Aarau und Basel, in Zürich, bisher Direktor, zu einem Mitglied der Generaldirektion, und Dr. Robert Lang, von und in Zürich, bisher Direktor, zu einem stellvertretenden Mitglied Generaldirektion. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. April 1959.

Landw. Konsumgenossensehaft Rohrdorf & Umgebung, in Oberrohrdorf (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1955, Seite 1660). Die Unterschrift von Josef Schürmann ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Fritz Regez und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Kastor Trost-Bochsler, von und in Oberrohrdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

21. April 1959. Zimmerei, Sehreinerei.

E. Müller-Lanz, in Zofingen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1939, Seite 912). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. April 1959.

Käsereigesellsehaft Waltensehwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1773). Die Unterschrift von Arnold Kretz ist erloschen. Präsident ist der bisherige Vizepräsident Emil Meier-Burkard und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Peter Burkard-Füglistaller, von und in Waltenschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar

21. April 1959.

Max Dössegger & Co., Kistenfahrikation, Boniswil, in Boniswil, Kommandit-gesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 24). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Dössegger-Haller heisst infolge Wiederverheiratung Max Dössegger-Fischer.

21. April 1959. Baugeschäft.

Paul Schärer, in Murgenthal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1954, Seite 452). Der Firmainhaber wohnt nun in Murgenthal.

21. April 1959.

Darlehenskasse Fislisbach, in Fislisbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1953, Seite 1162). Die Unterschrift von Josef Heimgartner ist erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt der bisherige Beisitzer Leo Zimmer-niann, von Wohlenschwil, in Fislisbach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar

21. April 1959.

Landwirtschaftliehe Genossenschaft Birrwil, in Birrwil (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1338). Die Unterschrift von Armin Steiner ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Richard Gloor und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Adolf Gloor-Härri, von und in Birrwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

21. April 1959.

Darlehenskasse Birmenstorf, in Birmenstorf, Genossenschaft (SHAB, Nr. 72 vom 29. März 1951, Seite 764). Die Unterschrift von Eduard Zimmermann ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Anton Zimmermann, von und in Birmenstorf. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeiehnen zu zweien.

21. April 1959. Sattlerei, Tapeziererei.

Robert Dietiker, in Schöftland, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB, Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1280). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

21. April 1959.

Viehzuehtgenossenseltaft Rheintal, in Fisibach (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1950, Seite 1152). Die Unterschrift von Johann Jetzer ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Xaver Leimgruber und als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Ernst Laube, von und in Mellikon (Aargau). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

22. April 1959.

WEVOG Textil-Versandgesellschaft m.h.H., in Wettingen, An- und Verkauf sowie Versand von Textilwaren (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2984). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. März 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Stammeinlage von Erwin Vogelbacher wurde von Fr. 10 000 auf Fr. 8000 herabgesetzt. Die freiwerdenden Fr. 2000 übernimmt der Gesellschafter Hans Vogelbacher, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 12 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer Stammeinlage des Hans Vogelbacher von Fr. 12 000 und einer Stammeinlage von Fr. 8000 des Erwin Vogelbacher.

22. April 1959. Stahlbauten usw.

Wartmann & Cie. A.G. (Wartmann & Cie. S.A.). in Brugg, Herstellung von Stahlbauten (Eisenkonstruktionen), von Erzeugnissen der Kesselsehmiede und solchen ähnlicher Fabrikationsgebiete usw. (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1956, Seite 2191). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Walter Stahel, von Zürich, in Umiken, und Walter Trüb, von Horgen, in Brugg.

Evangelischer Verein Baden, in Baden, Verkündung der biblischen Gottes-Offenbarung usw. (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 540). Am 9. April 1959 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird daher gelöscht.

### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

16 aprile 1959. Scavi meccanici, ecc. Pecedo S.A. Biasca, in Biasca. Con atto pubblico e statuto del 15 aprile 1959 è stata costituita, sotto la predetta ragione sociale, una società anonima avente per scopo di esercire un'impresa di scavi meccanici, lavori del nima avente per scopo di esercire un'impresa di scavi meccaniei, lavori dei genio civile, carpenteria e altri lavori analoghi, copertura tetti in genere e di parchetteria. Il capitale sociale di 50 000 fr., è suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Per la convocazione dell'assemblea generale, ove nome e indirizzo di tutti gli azionisti siano noti, basterà l'avviso per iscritto. La società è amministrata da un consiglia. di amministrazione composto d'uno a tre membri, attualmente di: Giuseppe Dotti fu Michele, da Chiggiogna, in Dalpe, presidente; Sergio Pedretti fu

Vittorio, da Anzonico, in Biasca, membro, e Defendente Ceresa fu Defendente, da Malvaglia, in Corzoneso, membro. Defendente Ceresa è nominato amministratore delegato. La società è vincolata dalla firma dell'amministratore delegato con quella di un altro membro del consiglio di amministra-

### Ufficio di Faido

22 aprile 1959. Impresa taglio boschi. Sartore Emilio, in Dalpe, impresa taglio boschi (FUSC. del 7 aprile 1952,  $N^{\rm o}$  82, pagina 928). Tale ditta viene radiata ad istanza del titolare in seguito a cessazione di esercizio.

### Ufficio di Lugano

22 aprile 1959. Architettura interna, transazioni immobiliari, costruzioni. Interform S.A., a Castagnola, architettura interna, ecc. (FUSC. del 5 settembre 1958, Nº 207, pagina 2381). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1958 la società ha aggiunto al suo scopo: le transazioni immobiliari e l'appalto di costruzioni. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati, anche su punti che non interessano i terzi.

### Distretto di Mendrisio

22 aprile 1959.

Immobiliare Palazzo al Sole S.A., in Mendrisio (FUSC. del 2 luglio 1958, No 151, pagina 1797). Nuovo recapito: via Giuseppe Motta, c/o Fontana Mario.

22 aprile 1959.

Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC. del 21 ottobre 1957, Nº 246, pagina 2760), società anonima con sede principale a Lugano. Bernardino Nogara, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta bro del consiglio di amministrazione è Dr Carlo Bombieri fu Francesco, italiano, in Milano (Italia), con firma collettiva a due con altri già iscritti.

22 aprile 1959.

Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Chiasso, in Chisso (FUSC. del 21 ottobre 1957, No 246, pagina 2760), società anonima con sede prineipale a Lugano. Bernardino Nogara, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è D' Carlo Bombieri fu Francesco, italiano, in Milano (Italia), con firma collettiva a due con altri già iscritti.

### Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

23 avril 1959.

Mieropréeision S.A., à Villeneuve (FOSC. du 6 mars 1959, page 694), fait inscrire ce qui suit: Gilbert Leuenberger, de Dürrenroth (Berne), à Villeneuve, a été nomme directeur avec signature individuelle. Lucien Méroz, de Sonvilier (Berne), à La Tour-de-Pcilz, a été nommé administrateur avec signature individuellc. Kurt Fehlmann, déjà inserit eomme administrateur, a été désigné eomme président du conseil d'administration avec signature individuelle. 23 avril 1959.

D.V. Barroud, à Aigle, commerce et fabrication de produits chimiques (FOSC. du 12 juin 1951, page 1421). La raison est modifice en celle de Savonnerie d'Aigle, D.V. Barroud. Son genre d'affaires est désormais: fabrication de produits de savonnerie et d'entretien, ainsi que d'autres produits chimiques tels que coulcurs, vernis, cosmétiques.

### Bureau de Lausanne

25 avril 1959. Produits de beauté, etc. Louis Frautschi, à Lausanne, produits de beauté eYbea» (FOSC. du 27 juillet 1936). Inscription inexacte, radiée d'office.

20 avril 1959. Epicerie, etc.

E. Benig, à Lausanne. Chef de la maison: Emile Benig, allié Schranz, de Lausanne et Lauperswil, à Lausanne. Epicerie-primeurs. Avenue de France 68. 20 avril 1959.

CASTEL-VINS, société pour le commerce des vins et spiritueux S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 mars 1957, page 611). Les administrateurs Tell Mages et Maurizio Casella sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées.

20 avril 1959. Articles de sport, ctc.

Mages Sport S.A., à Lausanne, articles de sport, confection et chaussurcs (FOSC. du 18 août 1955, page 2123). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 avril 1959, la société a décidé de transformer les 50 actions nominatives en 50 actions au porteur, entièrement libérées et de porter le capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 neuvelles actions de 1000 fr. par partièrement libérées et de porter le capital social de 50 neuvelles actions de 1000 fr. par partière partièrement libérées le libération de 1000 fr. par partière partièrement libérées le libération de 1000 fr. par partière partièrement libération de 1000 fr. par partière partièrement libération de 1000 fr. partièremen de 50 nouvelles actions de 1000 fr. au portcur, entièrement libérées, la libération de 32 000 fr. ctant intervenue par compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en consequence. Le capital est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, dc 1000 fr., entièrement libérées.

20 avril 1959. Artieles de ménage. E. Hunziker, à Lausanne. Chef de la maison: Emile Hunziker, d'Adliswil (Zurich), à Lausanne. Représentation et commerc d'articles de ménage. Avenue

du Tribunal Fédéral 7.

20 avril 1959. Poissons. Jules Girardet, à Lausanne, tissus, etc. (FOSC. du 25 mars 1954, page 775). Genre actuel de commerce: Commerce de poissons. Nouvelle adresse: Aubépines 14.

22 avril 1959.

Segra S.A. Sables et Graviers, à Lausanne (FOSC du 11 octobre 1955, page 2576). L'administrateur Charles Lecomte est demissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Raymond Terrin, de Granges-Marnand, à Lausanne, président; Orlando Lauti, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature indivi-duelle du président, Orlando Lauti étant administrateur sans signature. Bureau actuel: Place Pépinet 4 (chcz Fiduciaire du Centre S.A.).

22 avril 1959. Appareils frigorifiques.

L. Freymond, à Lausanne, appareils frigorifiques (FOSC. du 8 novembre 1955, page 2836). Par décision du 13 avril 1959, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

22 avril 1959. Primeurs.

Mme A. Giron, à Lausanne, primeurs (FOSC. du 2 octobre 1951, page 2443). La raison est radiée à la demande de la titulaire, la maison n'étant plus assu-jettic à l'inscription (art. 54 ORC). 22 avril 1959. Epicerie, etc.

A. Dougoud, à Lausanne. Chef de la maison: Adrien Dougoud, allié Nicolet, de Villarimboud (Fribourg), à Lausanne. Epicerie, primeurs. Rue Curtat 6.

22 avril 1959. Burcau technique. G. Giori, à Lausanne. Chef de la maison; Gualtiero Giori, allié Bassi, d'Italic, à Lausanne. Bureau technique pour l'étude d'installations complètes pour l'impression de papiers fiduciaires, à l'enseigne «Organisation Giori». Rue de la Paix 4.

22 avril 1959. Bouchcric.

Morel Clovis, à Lausanne, bouchcrie (FOSC. du 8 mars 1949, page 644). La raison est radice par suite de remise de commerce.

23 avril 1959. Appareils ménagers électriques.

«Karlux» L. Kähr. Chef de la maison: Lydie Kähr, de Rüderswil (Berne), à Lausannc. Représentation et commerce d'appareils ménagers électriques. Rue du Maupas 16.

23 avril 1959. Immcubles.

S.I. La Floriaue A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 19 juillet 1955, page 1888). L'administrateur Constant-Louis Bonard, président, est démissionnaire; sa signature est radice. Conseil: René Scotto, d'Italie, à Lausanne, président; Henri Magnenat, de Vaulion, à Lausanne; Roger Noverraz (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau actuel: Rue du Pont 22 (chez Fonds immobilier romand).

23 avril 1959. Installations électriques.

Louis Duruz, à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 5 septembre 1946, page 2610). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1959. Gypserie, peinture.

Posterd à Banana gypserie, peinture (FOSC du 30 novembre 1938).

O. Baatard, à Renens, gypserie, peinturc (FOSC. du 30 novembre 1938). Nouvelle adresse: Rue du Simplon 26.

### Bureau de Morges

21 avril 1959.

Verreries de St-Prex S.A., à Saint-Prex (FOSC. du 6 février 1957, Nº 28, page 341). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 28 février 1959 et 17 avril 1959, la société a porté son capital social de 1500 000 fr. à 3 000 000 fr. par l'émission de 3000 actions de 500 fr. chacune, au porteur, libérées de 50%. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 3 000 000 fr., divisé en 6000 actions de 500 fr. chacunc, au porteur, dont 3000 entièrement libérées et 3000 libérées de 50%. Le capital est en conséquence libéré jusqu'à concurrence de 2 250 000 fr.

22 avril 1959.

Société Immobilière Au Flon S.A., à Crans près Céligny, société anonyme (FOSC. du 15 avril 1959, page 1069). La signature de l'administrateur Jacques Brack, démissionnaire, est radiée. Robert Tournaire, de et à Genève, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle.

### Bureau de Veveu

23 avril 1959. Horticulture, etc. Asco Burier S.A., à La Tour-de-Peilz. Selon procès-verbal authentique et statuts du 21 avril 1959, illa Ett Constitue, sous cette raïson, une societé anonyme ayant pour but l'exploitation d'établissements horticoles, la culture et le com-merce en gros et au détail de fleurs, plantes et graines, et éventuellement d'autres produits. La société peut traiter toutes opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Elle reprend de Victor-B. Cranley divers immeubles sis à «Burier-Dessus», commune de la Tour-de-Peilz, parcelle de 15 649 m², Nº 1157 du cadastre communal, et de la société en nom collectif «A. Schlageter & Co», à La Tour-de-Peilz, l'entreprise horticole exploitée dans losdits immeubles. La reprise de ces biens est faite pour le prix accepté de 530 000 fr. Le capital social est de 100 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 200 actions au porteur de 500 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Edmond-Octave Schlageter, de Montreux-Planches, à Montreux-Châtelard, est président; Alfred Mark, de Saint-Gall, à Montreux-Châtelard, secrétaire; Edmond-Othmar Schlageter, de Montreux-Planches, à Montreux-Châtelard, et Arnold Schlageter, de Montreux-Planches, à La Tour-de-Peilz, membres. Ils signent tous quatre collectivement à deux. Burcau de la société: à Burier rière La Tour-de-Peilz, dans ses locaux.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâtel

22 avril 1959.

Lavoir du Couvent, Edward Pfenniger, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 18 octobre 1956, Nº 245). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

22 avril 1959. Horlogerie.

Paul Girard, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouve-ments d'horlogerie (FOSC. du 23 septembre 1955, N° 223). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Grobéty», au Noirmont.

### " Genf - Genève - Ginevra

21 avril 1959. Produits manufacturés, etc.

Metarex s. à r. l., à Genève, tous produits ou articles manufacturés ou non, ctc. (FOSC. du 6 août 1956, page 2037). Jean-Pierre Eichenberger, associé gérant, est actuellement domicilié à Piegon (Drome, France).

21 avril 1959.

Société d'Importation et d'Exportation de produits synthétiques S.A. Siepsa, à Genève (FOSC. du 2 mars 1959, page 640). René de Werra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Fornerod, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

21 avril 1959. Société Immobilière Miremont-Soleil A, société anonyme à Genève (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1862). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 9 avril 1959 la société a: modifié son but social; converti les 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant le capital social en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives; adopté de nouveaux statuts. La société a pour but l'achat, la location et la revente de tous immeubles et en particulier la construction d'immeubles de rapport et de leurs dépendances sur des terrains qu'elle possède en la commune de Genève, section Plainpalais, avenue de Miremont 11; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles;

l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 250 actions de 200 francs chacune, nominatives, entièrement libérécs. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. 21 avril 1959.

Société Immobilière Miremont-Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1956, page 2760). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1959, la société a: modifié son but social; converti les 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant le capital social, en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives; adopté de nouveaux statuts. La société a pour but: l'achat, la location et la revente de tous immeubles et en particulier la construction d'immeubles de rapport et de leurs dépendances sur des terrains qu'elle a acquis, lors de sa constitution; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles; la location à ses propres actionnaires des appartements ou garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. 21 avril 1959.

Société Immobilière Miremont-Soleil C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1956, page 2760). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1959, la société a: modifié son but social; converti les 50 actions de 1000 fr. au porteur, formant le capital social en 200 actions de 250 fr. nominatives; porté son capital social de 50 000 fr. à 60 000 fr. par l'émission de 40 actions de 250 fr. chacune, nominatives; adopté de nouveaux statuts. La société a pour but l'achat, la location et la revente de tous immcubles et en particulier la construction d'immeubles de rapport et de leurs dépen-dances sur des terrains qu'elle a acquis lors de sa constitution; la gestion, l'admi-nistration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social de 60 000 fr. est divisé en 240 actions de 250 fr chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. 21 avril 1959.

Société Immobilière Miremont-Soleil D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1956, page 2760). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1959, la société a: modifié son but social; converti les 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant le capital social en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives; adopté de nouveaux statuts. La société a pour but l'achat, la location et la revente de tous immeubles et en particulier la construction d'immeubles de rapport et de leurs dépendances sur des terrains qu'elle a acquis, lors de sa constitution; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social de 50 000 fr.

est divisé en 250 actions de 200 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandec. 21 avril 1959. Lier Taylor Electronics S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1959, à a été constitué, sous cette raison sociale, une société auonyme, ayant pour but l'achat, la vente, la représentation, la fabrication, le montage et la distribution de tous appareils, instruments et materiel touchant aux domaines de l'électronique, de l'électricité, de la radio, de la télévision et des télè-communications. La société pourra s'assurer et fournir l'assistance technique relative à ces opérations. Elle pourra acquérir, détenir, vendre et représenter tous brevets, licences, procedés, marques de fabrique, dessins et modèles con-cernant les domaines ci-dessus. La durée de la société est fixée à 5 ans. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 30 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité

est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est admimstrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de Werner Lier, président, de Genève, à Thônex; Mary-Kathleen Lier, secrétaire, de Genève, à Thônex, et Dennis-O'Mara Taylor, de nationalité britannique, à Edgbaston, Birmingham (Angleterre), lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: 24, rue du Trente-et-un-Décembre.

E. Rusconi, à Genève, exploitation d'une service d'auto-taxis dénommés «Taxis Noirs et Gris» (FOSC. du 29 janvier 1957, page 285). Nouvelle adresse: 18, rue D<sup>r</sup> Alfred-Vincent.

22 avril 1959. Comptabilités et gestion de fortunes.

Henri-J. Goetz, à Genève, comptabilités privées et gestion de fortunes (FOSC. du 17 juillet 1945, page 1697). La procuration d'Yvonne Baumberger est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Jenny Boulens, de et à Genève.

22 avril 1959. Taxis.

22 avril 1959. Bateaux. Dabinovic Société anonyme, à Genève, acquisition, vente, exploitation et armement de bateaux pour tous transports maritimes et fluviaux, etc. (FOSC. du 29 octobre 1957, page 2841). Bureau: 20, rue de Lausanne.

22 avril 1959.

Manufacture de cravates Croix d'Or S.A. Anciennement A. & H. Zivi, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 1er mars 1957, page 581). Jacques Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Forget (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur avec signature individuelle. 22 avril 1959.

Banque A. Tardy & M. Baezner, S.A., à Genève (FOSC. du 21 avril 1958, page 1093). Renée Baezner, de et à Genève, a été nommée membre du con-seil d'administration sans droit à la signature sociale. Maurice Baezner, membre et président du conseil d'administration (inscrit) est domicilié à

22 avril 1959. Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance», à Genève, société anonyme (FOSC du 26 décembre 1956, page 3296). L'inscription faite le 3 avril 1946 (FOSC du 9 avril 1946, page 1085) est rectifiée en ce sens que Charles Schaer, de Madiswil (Berne), à Genève, est directeur-adjoint (et non pas fondé de pouvoir) et, qu'en cette qualité, il engage la société en signant collectivement avec un administrateur ou un fondé de pouvoir. Jean-Frédéric Zingg, de Rapperswil (Berne), à Genève, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 174681. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1959, 17 Uhr. Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Stockholm 32 (Sehweden). Handelsmarke.

Telefongeräte.



Nr. 174682 Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1959, 18 Uhr. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94880. Firma

geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1959 an.

Vorrichtungen und Apparate für das Sehiesswesen, insbesondere Gewehrordner (Rangeurs) für Schiessanlagen; Schiessmarken und dergleiehen.

No 174683. Date de dépôt: 26 janvier 1959, 8 h. Cristal Watch Vermot et Cic, Beau-Site 19, Le Locle. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mouvements de montres et eadrans.

## ONTRO

Nr. 174684. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1959, 18 Uhr. The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). - Fabrik- und Handelsmarke.

Folien und Platten aus Kunstharz in verschiedenen Farben und mit verschiedenen Oberflächenbeschaffenheiten, einsehliesslich soleher, die Narbenleder oder glatte Besehaffenheit darstellen, mit Eigenschaften von synthetischem Gummi und Kunststoff, so dass sie der Verarbeitung durch Abseheren, Stem-peln, Bohren, Nieten und Nähen unterworfen werden können, für dekorative Zwecke, zugesehnittene Platten, Koffer, Stufen- und Hallenbeläge, und bei glatter Oberfläche bedruekbar um Landkarten und dergleiehen herzustellen, aber auch unter Anwendung von Druek in formbeständige Formen gedrückt

## LTARON

174685. Date de dépôt: 16 février 1959, 12 h. The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). — Marque de fabrique et de commerce. Nº 174685.

Feuilles, bandes et plaques en matières plastiques dans le genre du cuir artificiel, mais ne constituant pas un produit de substitution pour celui-ci, pour la fabrication des sacs à main, souliers, portefeuilles, articles de tapisserie et de garniture et autres articles; plaques en matières composites renfermant du caoutchouc, de l'acétate de cellulose ou d'autres substances moulables non-inflammables.

174686. Date de dépôt: 16 février 1959, 12 h. The General Tire & Rubber Company, 1708 Englewood Avenue, Akron (Ohio, USA). — Marque de fabrique et de commerce. Nº 174686.

Feuilles, bandes et plaques en matière plastique dans le genre du cuir artifieiel, mais ne constituant pas un produit de substitution pour celui-ei, pour la fabrication de saes à main, souliers, portefeuilles, artieles de tapisserie et de garniture et autres articels.

## BOLTAFLEX

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 20 Uhr. Nr. 174687. VEB Filmfabrik Agfa Wolfen, in Wolfen (Kreis Bitterfeld, Deutsehland). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisehe Produkte für photographisehe Zwecke, insbesondere beliehtete und unbelichtete photographische und kinematographische Filme aller Art; photographische Platten, photographische Papiere, Chemikalien für photographische Zwecke; Lichtbild- und Filmgeräte; Lichtbilderzeugnisse.

Metatyl

Nr. 174688. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 20 Uhr. VEB Filmfabrik Agla Wolfen, in Wolfen (Kreis Bitterfeld, Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für photographische Zwecke, insbesondere beliehtete und unbeliehtete photographische und kinematographische Filme aller Art; photographische Platten, photographische Papiere, Chemikalien für photographische Zwecke; Lichtbild- und Filmgeräte; Lichtbilderzeugnisse.

## Metagynol

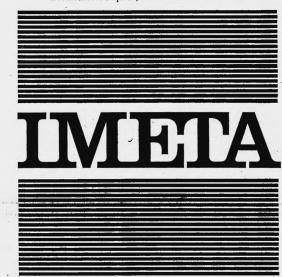
Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 20 Uhr. Nr. 174689. VEB Filmfabrik Agfa Wolfen, in Wolfen (Kreis Bitterfeld, Deutschland). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisehe Produkte für photographisehe Zweeke, insbesondere belichtete und unbelichtete photographisehe und kinematographisehe Filme aller Art; photographische Platten, photographische Papiere, Chemikalien für photographische Zwecke; Lichtbild- und Filmgeräte; Lichtbilderzeugnisse.

## Tratyl

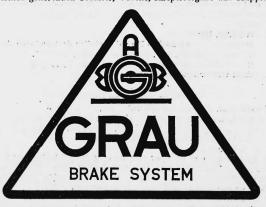
174690. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1959, 19 Uhr. Papier-Thiel Aktiengesellschaft (Papier-Thiel Société Anonyme), Badenerstrasse 565, Zürich 9. — Fabrik- und Handelsmarke.

Besehichtete Papiere, Kartons und Kunststoffe.



174691. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1959, 18 Uhr. Grau-Bremse System G.m.b.H. (Grau Brake System Comp. with ltd. Liabili-Nr. 174691. ty), Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinenmässig bearbeitete Form-Metallteile, Fahrzeug-, insbesondere Kraft-Maschnenmassig bearbeitete Form-Metantene, Fahrzeugg-, insbesondere Krattwagen- und Fahrzadteile und zubehör, nämlich Fahrzeuggetriebe, Bremsen, Bremsverstärker, Motor- und Lenkkupplungen; hydraulische oder pneumatische Bremsgeräte für Zugwagen und Anhänger und Anhängerkupplungen (mit Ausnahme von Rohr- und Schlauchleitungen); Waren aus Gummi und Gummiersatzstoffen für technische Zwecke, Garten- und landwirtschaftliche Geräte, hydraulische oder pneumatische Steuergeräte für Pressen, Bremsen, Edwickenbergen und für Pou, und Luduktriempehinen gewis die en diesen Forderanlagen und für Bau- und Industriemasehinen, sowie die zu diesen Steuergeräten gehörenden Schalter, Ventile, Absperrorgane und Kupplungen.



Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1959, 18 Uhr. Nr. 174692. VEB Buchdruckmaschinenwerk Leipzig, Wachsmuthstrasse 4, Leipzig W 31 (Deutsehland). - Fabrik- und Handelsmarke.

Buchdruckmasehinen.

## **AUTOPHOENIX**

Nr. 174693. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1959, 18 Uhr.
 VEB Buchdruckmaschinenwerk Leipzig, Wachsmuthstrasse 4, Leipzig W 31 (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Buchdruckmaschinen.



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

Nr. 174694. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 20 Uhr. Aktiebolaget Robert Schmitz, Östhammarsgatan 78, Stockholm Ö (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke.

Kinderartikel, Windelhosen aus Plastik, Kinderkleider aus Baumwolle und Frottiergewebe, Plastikartikel.



Nr. 174695. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 18 Uhr. Lang & Cic., Reiden (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art.

## CARILLON

Nr. 174696. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 18 Uhr. Lang & Cie., Reiden (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art.

## LILI-ANNE

Nr. 174697. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 18 Uhr. Lang & Cie., Reiden (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art.

## **SUBITO**

No 174696. Date de dépôt. Il mars 1959, 18 h. Golay-Buchel et Cie S.A., en Malley, Lausanne.

Marque de fabrique et de commerce.

Outil destiné à déposer le radium, le vernis ou la colle sur les cadrans de montres, boîtiers, aiguilles ou toute autre pièce pouvant nécessiter une mise de couleur.

## UBEX

No 174699. Date de dépôt: 13 mars 1959, 18 h.
Picaso-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). — Marque de fabrique et de commerce.

Articles de parfumerie.

## **GESTE 21 For Men**

Nr. 174700. Hinterlegungsdatum: 17. März 1959, 12 Uhr. Sager & Cie., Dürrenäsch (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Isolier-Leichtbauplatten und Formkörper.



Nr. 174701. Hinterlegungsdatum: 19. März 1959, 18 Uhr. Industrie-Gesellschaft für Schappe, St. Jakobsstrasse 54, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstoffe tierischer, pflanzlicher und synthetischer Herkunft.

## TENDRESSE

No 174702. Date de dépôt: 20 mars 1959, 16 h. Bourgeois frères et Compagnie, Société anonyme, Ballaigues (Vaud). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 95210. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1959.

Vinaigre de petit lait condensé.

## LACTA VINAIGRE

No 174703. Date de dépôt: 20 mars 1959, 16 h. Bourgeois frères et Compagnie, Société anonyme, Ballaigues (Vaud). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 95211. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1959.

Vinaigre de petit lait condensé.

## LACTA-ESSIG

Nr. 174704. Hinterlegungsdatum: 23. März 1959, 20 Uhr. J.R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16. Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs-und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## ACAMPAROL

Nr. 174705. Hinterlegungsdatum: 23. März 1959, 17 Uhr. American Cyanamid Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und Veterinärpräparate.

### DECLOMYCIN

Nr. 174706. Hinterlegungsdatum: 26. März 1959, 21 Uhr. Keller & Co. Aktiengesellschaft, Klingnau (Aargau). — Fabrikmarke. Erneuerung der Marke Nr. 94725. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1959 an.

Kleinkisten, Stuhlsitze, Sperrholzplatten.



Rectification — Berichtigung (FOSC. No 55 du 9 mars 1959)

Marque No 173888. — Soflan S.A., Genève. — L'indication des produits de cette marque est rectifiée comme suit:

Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, abraser, savons, saxons de toilette, savons d'industrie et de ménage, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poures de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampooings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux, dentifrices et tous cosmétiques et produits de beauté pour les lèvres, les dents et les gencives. Essences pour brûleparfums et désodorisants, peignes et éponges, brosses à dents, brosses à cheveux, brosses d'entretien, brosses de nettoyage, brosses à main, mécaniques, instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques, cure-dents, bouillottes, brûle-parfums.

### ${\bf Uebertragungen-Transmissions}$

Marke Nr. 116963. — Tschuy-Vogt, Grenchen. — Uebertragung an Tschuy-Vogt S.A. Montres Tevo, Alpenstrasse 60, Grenchen. — Eingetragen den 16. April 1959.

Marea No 158657. — Carlo Alfredo Bizzozero, Lugano. — Trasmissione a Primera A.G., Talstrasse 39, Zurigo. — Registrato il 16 aprile 1959.

Marke Nr. 173357. — Pharmakon A.G., Zürich. — Uebertragung an Rhein-Chemie Gesellschaft mit besehränkter Haftung, Mannheim (Deutschland); (Verwaltungssitz: Heidelberg). — Eingetragen den 16. April 1959.

### Lösehung — Radiation

Marke Nr. 173839. — Stewa-Watch W. & P. Sterki, Günsberg (Solothurn). — Gelöscht am 14. April 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Sasid, siderurgische Gesellschaft AG. in Liq., (Sasid, Société Anonyme sidérurgique en liq.), in Liestal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Erste Veröffentlichung

Die obgenannte Gesellschaft ist in Liquidation getreten. Sämtliche Gläubiger werden ersucht, ihre Forderungen an die Gesellschaft dem unterzeichneten Liquidator bekanntzugeben. (AA. 101°)

Liestal, den 27. April 1959.

Der Liquidator:

Dr. Manfred Veit, Advokat, Tiergartenweg 14, Liestal.

### Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Attivo	Bilancio	Passivo			
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Cassa, conto giro e conto cheques postali	12 995 701	14	Debiti a vista presso Banche	15 995 275	
Cedole	1 101	35	Altri debiti presso Banche	12 633 776	
Crediti a vista presso Banche	87 955 752	73	Impegni risultanti da operazioni di riporto	2 152 500	
Altri crediti presso Banche	65 085 946	88	Conti chèques e conti creditori a vista ·	214 923 774	
Effetti cambiari	8 565 379	37	Conti creditori a termine	34 184 266	
Conti correnti debitori senza copertura	12 374 316	71	Libretti di deposito	13 056 470	
Conti correnti debitori con copertura di cui			Tratte ed accettazioni Fr. 19 230 223.15	15 000 000	
con garanzia ipolecaria Fr.11 262 263.49	84 028 359	60	Chèques e disposizioni a breve termine	295 044	
Anticipazioni con copertura	25 725 103	70	Altre poste del passivo	11 350 245	
Riporti	2 026 250		Capitale	12 000 000	
Titoli	16 619 528	34	Fondo di riserva legale	1 250 000	
Stabile ad uso del Banco	2 300 000	. — 1	. Fondo di riserva speciale	3 000 000	
Altre poste dell'attivo	18 163 914	13	Garanzie prestate Fr. 72 003 627.90		1 1
Debitori per garanzie prestate Fr. 72 003 627.90			•		
	335 841 353	95		335 841 353	95

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### **Einladung zur Subskription**

Im Juni erscheint als Sonderheft Nr. 66 der «Volkswirtschaft» ein Bericht über

# Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung

Im Rahmen einer internationalen, von der FAO zu bearbeitenden Studie über die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse im europäischen Alpenraum hat die Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsedepartements einen umfassenden Bericht über die derzeitige Lage im schweizerischen Berggebiet gemacht. Als Unterlagen dienten eingehende Erhebungen in 55, zur Hauptsache durch das Stichprobenverfahren ausgewählte Berggemeinden, die einmal nach ihrer Wirtschaftsstruktur in Landwirtschafts-, Fremdenverkehrs- und Industriegemeinden unterteilt, dann aber auch nach Höhenlagen in drei verschiedene Stufen eingegliedert und gesondert verarbeitet wurden. Im weitern wurden Ergebnisse über das gesamte Berggebiet oder über typische Bergkantone ausgewertet. Es ist wohl erstmals auf einer derart breiten Basis eine Monographie über die verschiedensten wirtschaftlichen und sozialen Belange unserer Bergbevölkerung gemacht worden, und die Resultate zeigen zum Teil neue Erkenntnisse auf oder lassen bisher zu wenig beachtete Probleme in ihrer vollen Bedeutung und Tragweite zu Tage treten.

nm. Der. Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 9,—; er gilt bis zum 18. Mai 1959. Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Vorausbestellungen nimmt das Sehweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, entgegen.

Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

### Avis de souscription

Au courant du mois de juin paraı̀tra, comme  $66^{\rm me}$  supplément de «La Vie économique», un rapport sur

### La situation économique et sociale de la population montagnarde en Suisse

En tant que contribution de notre pays à une étude internationale mise sur pied par la FAO au sujet des conditions économiques et sociales régnant dans les régions alpestres de l'Europe, la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique a établi un rapport très complet sur la situation actuelle des régions de montagne de la Suisse. Ce rapport se fonde sur une enquête détaillée entreprise dans 55 communes de montagne, choisies pour la plupart selon la méthode du sondage. Il a été constitué d'une part trois catégories d'ordre économique, savoir les communes agricoles, les communes de tourisme et les communes industrielles, et de l'autre trois classes d'altitude. Au surplus, certains résultats ont été groupés soit pour l'ensemble des régions de montagne, soit pour les cantons de montagne proprement dits. C'est sans doute la première fois qu'on établi sur une base aussi large une monographie des conditions économiques et sociales de notre population montagnarde. Les conclusions aboutissent pour une part à des constatations nouvelles ou font apparaître, d'autre part, dans toute leur importance certains problèmes auxquels on ne vouait pas jusqu'ici une attention suffisante.

Le prix de souscription est de 9 franes; il est valable jusqu'au 18 mai 1959. Après cette date, le prix de vente devra être augmenté. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne 1.

Pour simplifier, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressement choisi un autre mode de livraison. Les souscripteurs qui ne desirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce. à Berne, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique» indiqueront la date de l'expédition.

### Australien Einfuhrvorschriften

Die australischen Behörden haben kürzlich eine Verfügung erlassen, wonach mit Wirkung ab 1. April 1959 eine Reihe von Waren in die Einfuhrkategorie «B» versetzt wurden. Es handelt sich u. a. um die folgenden; die schweizerische Exportindustrie interessierenden Produkte:

## Australie Prescriptions d'importation

Les autorités australiennes ont récemment pris une ordonnance aux termes de laquelle une série de marchandises ont été transférées dans la catégorie d'importation «B», avec effet au 1er avril 1959. Il s'agit, entre autres, des produits suivants qui intéressent l'industrie suisse d'exportation:

Category Itcm	Brief Description	Former licensing treatment	Licensing treatment from 1.4.59
55	Infants' and invalid foods	A	В
ex 176 (F) (1)	Pencil sharpeners	· A	В
197 (B) (1)	Butchers' and cooks' knives	A	. B
cx 197 (B) (2)	Safety razor blades	A	. B
208 (K) (2)	Cooking stoves and ranges, ctc.	A	В
319 (C)	Gramophone needles	A	В
334 (O) (2)	Wallpaper	A	В
ex 346 (A) (1)	Drawing pencils the f. o. b. value for which exceeds 28 s. 6 d. sterling		
	per gross .	A	В
ex 346 (C)	Fountain pens other than ball point	Α .	В
349	Kindergarten materials	Α	В
381 (C)	Artists' brushes, etc.	A	В
410 (A)	Pictures, n. e. i., etc.	A	В
410 (D) d a)a	Photographs, prints, etc. " miner line	are derApresellac	morras B

96. 28. 4. 59.

### Telexdienst mit Singapore und dem Malaiischen Bund

(PTT) Am 1. Mai 1959 wird der Telexverkehr zwischen der Schweiz einerseits und Singapore und dem Malaiischen Bund andererseits aufgenommen. Die Verbindungen sind beim Fernplatz Zürich über die Dienstnummer 014 zu bestellen. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radioverbindungen. Der Dienst ist nur an Werktagen geöffnet.

Die Taxe für eine Fernschreibverbindung nach Singapore oder dem Malaiischen Bund beträgt Fr. 52.50-für die ersten drei Minuten und Fr. 17.50 für jede weitere Minute. Für eine Verbindung, die durch Verschulden des Bestellers nicht zustande kommt, wird eine Vorbereitungstaxe von Fr. 3.30 erhoben.

### Service télex avec Singapore et la Fédération de Malaisie

(PTT) Le service télex sera ouvert le premier mai 1959, entre la Suisse, d'une part et Singapore et la Fédération de Malaisie, d'autre part. Les communications doivent être commandées à la position internationale de Zurich par le numéro de service 014. Les dispositions générales concernant la correspondance par télescripteur sur liaisons radio sont applicables. Le service ne fonctionne que les jours ouvrables.

La taxe d'une communication télex pour Singapore ou la Fédération de Malaisie est de 52 fr. 50 pour les trois premières minutes et de 17 fr. 50 pour chaque minute supplementaire. Pour une communication qui n'aboutit pas par la faute du demandeur, il est perçu une taxe de préparation de 3 fr. 30.

96. 28. 4. 59.

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

9. Ausgabe, nachgeführt bis Ende April 1958

Die neue 9. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Dieses Verzeichnis kann zum Preise von Fr. 4.75 (Versandspesen inbegriffen) bezogen werden vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Postcheckrechnung III 520.

Die Administration des SHAB.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne. Berufilches Können und das Qualitätsbewusst-seln von nahezu 3000 einheimischen Arbeits-kräften bürgen für Präzision und Leistungs-fähigkeit der HERMES-Schreihmaschinen Schreibmaschinen Schreibmaschinen.
Strapazierfähigkeit und
Preisvorteil sind weitere
Gründe für die starke
Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab Fr. 255... Büro-Modelle ab Fr. 750...



### SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



# ERME

Walsenhausstrasse 2, Zürich 1 Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz Vertreter für alle Kantone

### Plüss-Staufer AG., Oftringen

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Mittwoch, den 6. Mai 1959, um 11 Uhr, Im Bureau der Gesellsehaft in Oftringen

Aenderung des Paragraph 3 der Statuten:
a) Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien.
b) Zusammenlegung von 2 Aktien à Fr. 500.— in eine Aktie zu Fr. 1000.— Nennwert.

Eintrittskarten können bis zum 1. Mai 1959 gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Oftringen, den 20. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

### BASLER TRANSPORT Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre der "Gesellschaft werden hiendurch zu der am Freitag, den 8. Mai 1959, vormittags 11 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude (Sitzungssaal 9. Stock), Aeschengraben 25, Basel, stattfindenden

### 94. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

### Traktanden:

- 1. Vorlage des 94. Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäfts-
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung bezüglich der Jahresrechnung per 31. Dezember 1958.
   Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
   Beschlussfassung bezüglich Verwendung des Reingewinnes per 1958.
   Ersatzwahl für ausscheidende Mitglieder des Verwaltungsrates. Statutarisch ausscheidende Mitglieder sind wieder wählbar.

- 7. Wahl eines Suppleanten in die Kontrollstelle.

Die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 5. Mai 1959 einzureichen.

Basel, den 22. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

Die Direktion.

## Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1959 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1958 auf Fr. 90.— brutto für die Aktie von Fr. 1000.— nom. bzw. Fr. 9.— brutto für die Aktie von Fr. 1000.— nom. bzw. Fr. 9.— brutto für die Aktie von Fr. 100.— nom. festgesetzt. Ferner wurde im Hinblick auf das 125jährige Bestehen des Unternehmens die Ausrichtung eines Bonus beschlossen, der für die Aktie von Fr. 1000.— nom. einen Betrag von Fr. 20.— und für diejenige von Fr. 100.— nom einen solchen von Fr. 2.— ergibt. Der Aktleneouppon Nr. 21 ist demzusolge von heute ab an den Kassen des Hauptsitzes und aller Niederlassungen der Schwebzeriselen Bankgesellsehaft, des Schwelzerischen Bankvereins und der Schwelzerischen Kreditanstult wie folgt einlösbar:

Aktle von Fr. 1000.— nom. Aktie von Fr. 100.— nom. Brutto-Dividende Fr. 110.-Fr. 11.abzügllch: 3% Couponsteuer 27% Verrechnungssteuer Fr. 330 Netto-Auszahlung Fr. 7.70 Fr. 77.—

### COMEXOR S.A., GENÈVE

Messleurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

ie samedi 9 mai 1959, à 19 heures, au slège de la société, 15, rue du Mont-Blanc à Genève.

Ordre du jour:

- Appel du solde du capital.

  Modification de l'activité commerciale de la société.

  Modification du conseil d'administration actuel.

  Nouvelles dispositions réglant les pouvoirs des administrateurs.

Propositions diverses. Genève, le 28 avril 1959.

Winterthur, 28. April 1959.

Le consell d'administration.

### Société Nationale des Chemins de Fer Belges

(Nationale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalen Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 29 Mai 1959, um 15 Uhr, in dem Koufereuzensual des Zentralbahnhofes, Cantersteen 10, in Brüssel, stattfinden.

### Tagesordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates.
   Bericht der Kontrolistelle.
   Genehmigung der Jahresrechnungen von 1958.
   Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Die Inhaber von Stammaktien sowie von mindestens 10 Vorzugs- oder Genussaktien sind, gemäss Artikel 29 der Statuten, zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt. Die Inhaber von Vorzugsaktien oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Artikel 33 der Statuten) vor dem 15. Mai 1959 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

Betylen: Banque Nationale de Belgique und ihre Niederlassungen und Agenturen Banque de la Société Générale de Belgique, ihre Niederlassungen und Agenturen Banque de Bruxelles, ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen Kredletbank, ihre Niederlassungen und Agenturen.

in der Schwelz:

der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Kantonalbank von Bern, Bern Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern

sowie bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Banken.

in Holland:

Nederlandsche Handel-Maatschappij, Amsterdam.

### Luftseilbahn Adliswil—Felsenegg AG.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. Mal 1959, 15.30 Uhr, im Bergrestaurant Felsenegg

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1958. Erteflung der Entlastung an die Verwaltungsorgane. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. Wahlen:

- a) Verwaltungsrat;
  b) Präsident des Verwaltungsrates;
- c) Kontrollstelle.

Stimmkarten und Geschäftsbericht nebst Rechnung für 1958 können gegen genügenden Aktienauswels vom 29. April bis 8. Mai 1959 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, Bahnhofstrasse 53, und bei der Geschäftsstelle der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG in Zürich, Sihlamtstrasse 5 (Sihltalbahn), bezogen werden. Der Geschäftsbericht ist fener auch beim Stationsvorstand Adliswil (Sihltalbahn) erhältlich. Am Versammlungstage (9. Mai) werden Stimmkarte nicht mehr ausgegeben.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zu einer Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg am Tage der Generalversammlung.

Zürleh, 10. April 1959.

Luftsellbahn Adliswil-Felsenegg AG., der Präsident: der Aktuar:

## Spinnerei und Zwirnerei Niedertöss AG., Winterthur

## Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 11. Mal 1959, nachmittags 14.39 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischeu Bankgesellschaft in Wiuterthur

- Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1958. Déchargeertellung an die verantwortlichen Organe.
  Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahlen.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1958 und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Mai 1959 an im Bureau in Niedertöss zur Einsicht der Aktionnäre auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Auswels über den Aktienbesitz bis 9. Mab bezogen werden bei der Schwelzerischen Bankgesellschaft in Winterthur und im Bureau in Niedertöss.

Winterthur, den 25. April 1959.

## PORTS-FRANCS ET ENTREPOTS DE GENÈVE S.A.

### Société d'Exploitation des Ports-Francs et des Entrepôts de l'Etat de Genève

### Appel aux actionnaires

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1958, les 2000 actions de 50 fr., au porteur, dont se composait le capital, ont été groupées en 1000 actions A de 100 fr., également au porteur.

En vue de procéder à l'échange des iltres, deux actions anciennes donnant droit à une nouvelle, les anciens actionnaires sont invités à les présenter au siège de la société, à Genève, rue du Prieuré prolongée, dès le 1er mai 1959.

Les titres devront être munis des feuilles de coupons numéro 71 et suivants attachés.

En même temps, aura lieu le palement d'un bonus de 12 fr. 50 brut par titre de 50 fr., solt net 8 fr. 75, contre remise du coupon 70.

Genève, le 25 avril 1959.

Le conseil d'administration.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle sulsse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr 80 (port compris) moyennant versement présiable à notre compte de chèques postaux 111 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra blen ne pas confirmer la commande séparément.

Feuilie officielle suisse du commerce, Berne.

## Emprunt à primes de 3 000 000 de francs de 1887 des communes fribourgeoises et navigation

### 145° tirage au sort

opéré le 31 mars 1959 des obligations remboursables au 20 janvier 1960

Obligations sorties et remboursables à 50 fr., avec ou sans primes, plus l'intérêt différé de 109 fr. 50

Le numéro 45872 est sorti à 5159 fr. 50

Les 10 numeros 9476, 10063, 11412, 26488, 40104, 41080, 42316, 50141, 51966, 56718 sont sortis à 559 fr. 50.

Les 3989 numéros suivants sont sortis à 159 fr. 50.

28. IV. 1959

N° 96 - 1219

38265		409 41424	42380	43403	44265	45050	46139	47161	47962	·· 48871	49795	50713	51631	52510	53341	54350	55173	56138	56888	57829	59124
38275		138 41429		43411	44271	45054	46145	47181	47997	48931	49799	50746	51654	52513	53350	54365	55207	56150	56916		: 59145
38291 38326		148 41434 451 41452		43422 43444	44275 44276	45126 45129	46151 46166	47202 47212	48009 48058	48932	49822	50762 50765	51661 51681	52523 52566	53399 53411	54401 54409	55211 55223	56153 56159	56937 56963	57915 57927	59159 59167
38328		475 41455		43462	44277	45161	46225		48096		49887	50768	51682	52587	53453	54411	55232	56167	56989	57949	59192
38354		485 41464		43493	44295	45175	46228	47259	48106	48953	49898	50781	51695	52600	53434	54413	55236	56181	57009	57957	59209
38362		186 41468		43507	44297	45179	46240	47262	48112	48970	49943	50789	51705	52619	53486	54422	55239	56183	57057	57968	59210
38364 38374	39513 404 39544 403			43518 43556	44303 44316	45219 45221	46255 46309	47278 47287	48118 48137	48972 48983	49946 49988	50810 50813	51709 51725	52639 52659	53511 53533	54423 54427	55256 55273	56188 56198	57089 57090	57990 58005	59239 59297
38383	39555 403		42584	43558	44318	45224	46326	47301	48141	49027	49992	50821	51725	52670	53542	54427	55277	56225	57110	58017	59302
38438	39561 405		42587	43565	44339	45247	46335	47303	48143	49029	49995	50837	51748	52685	53550	54435	55314	56231	57130	58033	59330
38440	39565 405			43572	44359	45275	46371	47309	48156	49030	49998	50890	51758	52718		54452	55329	56238	57132	58044	59331
38453 38458	39581 405 39633 405		42599 42652	43574 43584	44361 44390	45281 45300	46382 46388	47362 47389	48165 48173	49038 49049	50004 50035	50928 50932	51764	52721 52728	53560 53590	54455 54459	55348 55349	56265 56272	57173 57176	58049 58063	59359 59364
38460	39659 406		42655	43591	44393	45311	46438	47422	48206	49049	50033	50952	51814	52742	53607	54584	55364	56281	57184	58068	59368
38461	39660 406		42679	43601	44410	45344	46507	47429	48209	49067	50054	51023	51821	52744		54594	55383	56293	57187	58094	59373
38469	39667 406			43608	44416	45375	46532	47431	48246	49083	50088	51028	51826	52751	53623	54595	55403	56297	57218	58101.	59395
38486 38502	39669 406 39700 406		42723 42730	43612 43616	44441 44442	45386 45393	46536 46538	47434	48257 48262	49100 49122	50089 50129	51036	51873	52772 52790	53661 53662	54608	55407 55421	56306 56322	57221 57232	58120 58136	59397 59400 ·
38509	39712 406			43640	44445	45401	46554	47452	48274	49141	50146	51039 51045	51880 51901	52813	53668	54618 54640	55426	56325	57240	58151	59451
38530	39725 406			43667	44449	45430	46613	47455	48292	49153	50148	51079	51921	52826	53699	54670	55434	56326	57245	58166	59471
38558	39726 406			43680	44458	45437	46614	47490	48296	49154	50157	51084	51923		53723	54688	55482	56331	57257	58175	59475
38563 38578	39738 403 39741 403		42837 42844	43687 43706	44499 44521	45439 45443	46627 46647	47491 47493	48312	49157	50168	51089	51947	52852	53759	54713	55499 55508	56354 56389	57298	58176 58181	59481 59487
38589	39770 40		42846	43717	44528	45459	46661	47493	48340 48348	49169 49248	50183 50191	51093 51115	51955 51970	52873 52887	53776 53782	54719 54738	55521	56392	57302 57319	58208	59488
38593	39773 40		42850	43749	44539	45468	46664	47510		49261	50194	51123	51990	52898	53791	54760	55534	56418	57323	58234	59490
38594	39808 407		42872	43762	44570	45472	46669	47518	48356	49266	50249	51132	51997	52921	53798	54788	55540	56470	57337	58241	59508
38596 38601	39817 408 39825 408		42915 42944	43765 43768	44577	45475	46698	47544	48360	49289 49290	50263	51135	52021	52928	53800	54801	55548	56476	57339	58299	59512
38618	39825 408 39837 408		42944	43708	44586 44599	45486 45489	46711 46714	47546 47557	48388 48391	49290	50276 50307	51136 51164	52028 52034	52929 52930	53826 53834	54813 54818	55564 55568	56505 56508	57353 57359	58337 58340	59530 59535
38645	39860 408		42967	43797	44601	45492	46758	47562	48405	49301	50313	51175	52036	52937	53861	54832	55569	56510	57383	58345	59558
38655	39874 408		42975	43812	44624	45524	46777	47565	48408	49309	50323	51209	52050	52949	53870	54838	55601	56522	57410	58368	59590
38706 38710	39882 409 39897 409		42994 43036	43849 43856	44639	45529	46779 46786	47591	48409	49310	50324	51223	52073	52963	53899	54841	55611	56523	57411	58373	59595
38732	39922 409		43038	43895	44659 44666	45553 45578	46806	47619 47630	48424 4843.1	49313 49323	50385 50392	51236 51250	52085 52089	52973 52985	53921 53932	54854 54881	55638 55661	56524 56528	57415 57419	58420 58421	59636 59649
38745	39937 410		43052	43898	44690	45636	46810	47651	48475	49329	50403	51253	52100	53001	53952	54893	55672	56539	57437	58440	59658
38746	39948 410		43073	43901	44691	45643	46811	47667	48500	49350	50415	51296	52105	53027	54010	54899	55685	56558	57443	58479	59667
38813 38819	39961 410 39966 410		43090 43100	43908 43916	44710 44716	45699 ' 45714	46855 46871	47670 47675	48529	49378	50424	51298	52122	53032	54011	54906	55700	56569	57445	58596	59674
38826	39968 410		43107	43915	44710	45725	46877	47677	48580 48582	49383 49388	50431 50444	51300 51311	52144 52159	53069 53072	54013 54035	54910 54921	55713 55714	56585 56610	57473 57480	58656 58679	59705 59721
38833	39978 411		43141	43936	44770	45750	46879	47679	48587	49424	50480	51323	52173	53073	54042	54924	55718	56613	57542	58703	59733
38888	40001 411		43171	43973	44782	45767	46888	47689	48591	49435	50481	51341	52190	53081	54059	54928	55731	56614	57567	58740	59740
38909 38920	40015 412 40033 412		43180 43196	43994 43997	44800 44808	45795 45799	46917 46925	47703 47758	48595 48622	49464	50496 50499	51350 51360	52237 52268	53097 53103	54081 54091	54933 54942	55744 55776	56617	57578 57588	58759 58770	59757 59783
38931	40073 412		43209	43999	44822	45799	46935	47763	48624	49517	50501	51374	52294	53117	54109	54942	55788	56629	57599	58787	59787
38934	40098 412	220 · 42058	43219	44005	44837	45823	46946	47785	48638	49519	50512	51399	52319	53134	54129	54946	55851	56639	57628	58826	59796
38950	40108 412		43235	44015	44838	45873	46966	47805	48668	49530	50518	51401	52323	53141	54140	54948	55854	56643	57637	58853	59799
38954 38965	40112 412		43239 43244	44031 44034	44855 44868	45919 45922	46968 46969	47808 47825	48670 48694	49547 49572	50544 50568	51403 51413	52329 52337	53142 53175	54141 54152	54950 54973	55856 55858	56659 56680	57639	58872	59802
38974	40182 412		43246	44051	44870	45953	46970	47829	48713	49584	50570	51418	52381	53176	54180	54995	55889	56684	57647 57671	58877 58882	59803 59814
38979	40217 412		43274	44057	44875	45977	46974	47833	48738	49596	50593	51428	52386	53184	54195	55024	55933	56695	57675	58883	59820
39012	40241 412		43312	44068	44889	45987	46975	47846	48751	49608	50595	51437	52389	53192	54208	55026	55947	56755	57676	58896	59841
39015 39036	40266 412		43320	44103 44142	44904	46015 46019	46977 46983	47848	48759	49626	50598	51448	52391	53217	54243	55047	55953	56769	57686	58903	59845
39036	40272 413 40274 413		43321 43337	44142	44911	46029	47009	47884	48764 48779	49633 49639	50608 50621	51459 51474	52405 52447	53234 53246	54253 54269	55050 55070	55964 56009	56771 56778	57701 57705	58987 58996	59859 59875
39068	40293 413		43348	44149	44940	46040	47032	47899	48798	49664	50634	51505	52455	53273	54274	55072	56020	56804	57727	59024	00010
39088	40322 413		43349	44177	44988	46050	47034	47904	48799	49681	50679	51540	52470	53299	54281	55089	56033	56806	57741	59043	*,
39149 39195	40350 413 40368 413		43361 43362	44203 44224	45007 45024	46051 46097	47043 47102	47906 47938	48802 48848	49697 49729	50681 50682	51541 51557	52472 52484	53330 53334	54310 54324	55093 55106	56095 56103	56827 56830	57801 57808	59063 59065	
39195	40398 413		43365	44224		46127	47102	47939	48865	49729	50689	51579	52484	53334	54324	55156	56103	56841	57808	59090	
39233	40401 413			44264	45047			47956	48867	49784	50699	51620	52493	53338	54331	55165	56131	56880	57819	59092	
										1.11	7 7.										

"On peut s'abonner, aupfes de la Balique de l'Etlat de Fribourg, à la présente liste. L'abonnement flour 3 ans fevient à 1 fr. 50 pour la Suisse, payables en timbrés-poste ou par versement sur fibtre compre de citeffues postaux II 449 en en indiquaut la destination, et 22 fr. 50 pour l'etranger, payables en france stasses. Mil 4800 7028 6000 7166 080

Fribourg, le 31 mars 1959.

Banque de l'Etat de Fribourg.

# FLUG-UNFAL!

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den

in der Schweiz konzessionierten

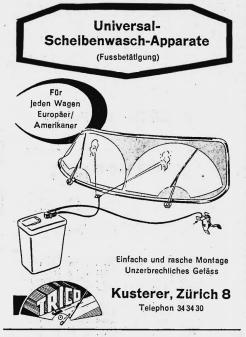
Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Mit Photorapia in 30 Sekunden eine weisse Kopie



BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH



### Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 21. März 1959 gestorbenen

### Emil Nobl

geb. 1904, von Laufen-Uhwiesen (Zürich), Wirt zum Restaurant Weinrebe, Zwinglistrasse 8, Zürich 4, ist das öffentliche Inventar gemäss Art. 580 ff ZGB angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. Mai 1959 beim Notariat Aussersihl-Zürleh, Stauffacherstrasse 26, Zürleh 4, schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung gemäss Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Desgleichen werden die Schuldner des Erblassers und jedermann, der Sachen des Verstorbenen besitzt (Faustpfänder, geschlossene und offene Depots usw.) aufgefordert, sich innert der gleichen Frist zu melden, unter Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungsfalle.

Zürich, 24. April 1959. .... Noterlat Aussersthi-Zürich:

W. Baur, Substitut.



## Lichtpausmaschine

Modernste und erstklassige Konstruktion - grosse Leistung - konkurrenzioser Preis - Durchlaufbreite 120 cm Preis Fr. 690.—

## Lichtpausapparat

zum Kopieren von Briefen und Zeichnungen, Format A4

## Fotokopierapparat

in einer Minute welße Fotokopien von Briefen, Seiten aus Zeitschriften und Büchern usw. Fr. 395.-

Verlangen Sle unverbindliche Probestellung. . Papiere für Fotokoplen, Agfa, Gevaert usw. Lichtpaus-

Verlangen Sle zu Ihrem Vortell unverbindliche Offerte.

ARNO-AGENCE, Basel 2

Viaduktstrasse 12

Tei. (061) 23 70 11

## Darlehen

### 5000 Fr.

Reine komplizierte Formalitäten. Wingarantieren absolute

Fribourg

### 2 Burroughs-Fakturiermaschinen

Normalausführung, ältere Modelle in betriebs bereitem Zustande, sehr günstiger Preis. Aufragen unter Chiffe K 3295 Lz an Publi-citas Luzern.

## PATENTE KIRCHHOFER.

RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

### Treuhandbüros!

Junger Buchhalter sucht Nebenamt für Samstag morgen. Bahnabonne-ment vorhanden. Ofterten unter K 53053 Q an Publicitas Basel.



Inserate im SHAB

### Immer schreibbereit offen immer absolut flachliegend

SIMPLEX Oneco-plan-Durchschreibebücher, zwei- und dreifach, für Bestell-, Liefer- und Gutscheine, Quittungen, Rapport-und Reparatur-Farmulare usw. Lassen Sie sich über die Vielfalt dieser bewährten Hilfsbücher mit der praktischen Griffecke in Ihrer Papeterie orientieren. Auch Spezialausführungen nach gegebenen Vorlagen.

SIMPLEX AG BERN POSTAOR, ZOLLIKOFEN BUCHDRUCKEREI / BUCHBINOEREI / LINIEREREI

Hätten Sie gerne

eine gedlegene, interessante, das Arbeitsklima fördernde

## Personalzeitung

für Ihren Betrieb? Redaktor/Betriebsberater mit langjährlgen Erfahrungen auf diesem Gebiet und Referenzen von den bekanntesten Unternehmen der Schweiz übernimmt (zur Einführung oder für längere Zeit) noch eine weitere Personalzeitung im freien Mitarbeiterverhältnis. Verlangen Sie unverbindlich Probenummern. Für kleinere Betriebe besteht eventuell die Möglichkeit des Zusammengehens. Offerten unter Chiffre S 53062 Q an Publicitas Basel.

### Guter Immer noch 41/4 % Zins + euf Kassaobligationen, trotz sinkender Tendenz. Fest auf 4, 5, 6 und 7 Jehre. Bitte, den illustrierten Prospekt verlangen. Sicherheit Immobilien - Bank A. G. Zürich

## Mikrofilm-Apparate

für Filmbreiten 35 mm und 70 mm mit Vergrösserungs-einrichtung. Daselbst fachgemässe Mikrofilm-Entwick-lung und -Härtung (keine Maschinenentwicklungi), zu vorteilhaften Preisen.

Hugo Enzmann, Oberengstringen (Zürich). Tei. (051) 98 84 68.

# .agerräume

in Basel, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn, St. Margrethen, Schaffhausen. Vallorbe und Zürich

# anzas

Aktiengesellschaft DANZAS & Cie.

Die Steuerbehörden verlengen immer genauere Kontrolle eller Werte.

### LANDOLT'S LIEGENSCHAFTEN KONTROLLE

mit losen Blättern gibt sofort Aufschluß über Steuerwert und Rendite Ihrer Liegenschaften.

Sie ist eine erprobte Buchführung, die an Hand des beigefüg-ten Musterbeispiels leicht einzu-Fr. 34.50 richten ist.

Verlangen Sie Preisliste 425.



ZÜRICH, PAPETERIE, SAHNHOFSTR. 65

### Aus Büroliquidation zu verkaufen:

1 elektr. vollautom. Rechenmaschine MARCHANT, sehr gepflegt, 1 elektr. Vervielfältigungsmaschine USA DICK, 1 Kassenschrank UNION, div. Büro-Möbel, Lederstühle.

Tel. (051) 28 95 25, Wasserwerkstr. 7,

seil Jahren unsere Spezialitäl Aschmann & Scheller AG. Buchdruckerel zur Proschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### **INKASSI** im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO Gegründet 1915

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

### **Patentverkauf** oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinba-rungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 259552 befr.: Hydraulische Um-

Nr. 259552 betr.: Hydraulische Um-kehr-Kupplung.
Nr. 316217 betr.: Maschine zum werk-stoffabtragenden Bear-beiten von elektrisch lei-tenden Werkstücken.
Nr. 261727 betr.: Gasturbinen-Rotor.
Nr. 275558 betr.: Kraftübertragungs-getriehe.

getriebe.
Nr. 275240 betr.: Gasturbinenanlage.
Nr. 313856 betr.: Erwärmungseinheit
für Brennkraftturbinen.

Anfragen befördern:

### Kirchhofer, Ryffei & Co.

Patentanwaitsbureau

Zürich 1

Bahnhoistrasse 56